



# **GEMEINDE BACHS**

## **Mitteilungsblatt**

**Juli 2004**

### **Aus den Verhandlungen des Gemeinderates**

#### **Gemeindeversammlung 14. Juni 2004**

An der Gemeindeversammlung vom 14. Juni 2004 wurden die folgenden Geschäfte genehmigt:

1. Jahresrechnung 2003 der Politischen Gemeinde Bachs
2. Bauabrechnung Sanierung Mulflerstrasse
3. Eine zweite Vollzeit-Forstwart-Stelle für den Forstbetrieb Steinmaur-Bachs

Der Gemeinderat bedankt sich bei der Bevölkerung für das Vertrauen.

#### **Kurzinformationen**

- Es werden die folgenden zwei Textil-Sammlungen für das Jahr 2005 bewilligt: CONTEX in der ersten Hälfte Februar und SoliTEX in der zweiten Hälfte August. Die genauen Daten werden im Abfallkalender 2005 veröffentlicht.
- Der Gemeinderat genehmigte die Jahresrechnung 2003 des Sicherheitszweckverbandes Bachs-Neerach-Steinmaur. Diese schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 552'774.60 ab. Der Anteil der Gemeinde Bachs beträgt Fr. 58'648.90.
- Der Gemeinderat liess sich zum Entwurf für ein Gesetz über den Zivilschutz vernehmen. Er ist grundsätzlich der Meinung, dass die Zivilschutzorganisationen nur noch für den Unterhalt der Schutzräume und beschränkt bei Katastrophen, zur Unterstützung von Behörden und Feuerwehren, einzusetzen sind. Das bedeutet eine massive Reduktion der Personalbestände.

## Mitteilung der Gemeindeverwaltung

### Erteilte Baubewilligungen in der letzten Berichtsperiode

#### Im ordentlichen Verfahren:

- keine

#### Im Anzeigeverfahren:

- keine

### Altpapiersammlung

**Samstag, 03. Juli 2004, 10.00 Uhr**



Bereitstellen des separat gebündelten **Altpapiers** (der Karton kann erst an der nächsten Sammlung im November abgegeben werden!) bis 10.00 Uhr an gut sichtbaren Stellen. Bitte **keine** Tragtaschen und Säcke verwenden und beachten Sie, dass Sie das Papier sauber und nicht zu schwer bündeln, da in Bachs die Jugend- und Mädchenriege das Altpapier sammelt.  
Besten Dank!

### 1. August Feier 2004

Die diesjährige 1. August Feier findet auf dem Sportplatz beim Mehrzweckgebäude statt. Genauere Informationen folgen im nächsten Mitteilungsblatt.

### Hausierer in der Gemeinde Bachs

In letzter Zeit wurde vermehrt festgestellt, dass Hausierer von Tür zu Tür gehen, um ihre Produkte zu verkaufen. Wir möchten die Bevölkerung darauf aufmerksam machen, dass es für das Hausieren, gemäss Artikel 37 der Polizeiverordnung Bachs, eine Bewilligung braucht. Wenn keine vorhanden ist, soll die Polizei informiert werden. Dies auch im Hinblick darauf, dass es sich bei den Hausierer um mögliche Auskundschafter für Diebesbanden handeln könnte.

## Jungbürgerfeier 2004

Am 19. Juni 2004 fand die Jungbürgerfeier für die Einwohnerinnen und Einwohner der Jahrgänge 1985 und 1986 statt. Hier einige Eindrücke des gelungenen Anlasses:



Die Teilnehmer von links: Silvan Sturzenegger, Fabian Lang, Gioia Gamma (verdeckt), Marlene Schönthal, Nakissa Sharif-Abadi, Evelyne Huber, Tania Gossweiler und Jeannine Meyer



Im Anschluss an die Information über die Aufgaben der Gemeinderäte und der Verwaltung, wurden die Jungbürger der Gemeinden Bachs, Stadel und Weiach nach Seebach chauffiert. Dort stand ein gemütliches Bowling-Turnier auf dem Programm. Den ersten Platz hat sich Lazarus mit 148 Punkten erspielt. Ihm folgten auf den Plätzen 2 Fabel mit 132 und Schwarz mit 121 Punkten.



Das Bowling-Spielen gab mächtig Hunger und so waren alle froh, als in Bassersdorf im Tres Amigos die Jumbo-Fajitas serviert wurden.



## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

### Übliche Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 18.00
Mittwoch	08.00 - 11.30
Donnerstag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.30
Dienstag und Freitag	geschlossen

**☎ 043 433 20 30**

**Fax: 043 433 20 31**

gemeindeverwaltung@bachs.ch

www.bachs.ch

Die Bevölkerung hat die Möglichkeit, mit dem Gemeindepersonal auch einen Termin ausserhalb der Büro-Öffnungszeiten zu vereinbaren.

### Öffnungszeiten Steueramt

Montag und Donnerstag	08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.30
-----------------------	---------------------------------

**☎ 043 433 20 32**

steueramt@bachs.ch

### Öffnungszeiten Büro Förster

Mittwoch	17.00 - 18.00
Donnerstag	07.00 - 09.00

**☎ 043 433 20 34**

forst@bachs.ch

### Öffnungszeiten Kreiszivilstandsamt Dielsdorf

Montag	08.00 - 12.00 und 16.00 - 19.00
Dienstag bis Freitag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00

**☎ 044 853 17 42**

zivilstandsamt@dielsdorf.ch

### Öffnungszeiten Sozialsekretariat Bachs-Schleinikon-Steinmaur im Gemeindehaus Steinmaur

Montag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 19.00
Dienstag bis Donnerstag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00

**☎ 044 855 40 50**

judith.weilenmann@steinmaur.zh.ch

### Zusatzleistungen zur AHV/IV

Dienstag	08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00
----------	---------------------------------

**☎ 044 855 40 47**

## Nächste Mitteilungsblätter

<i>Erscheinungsdatum:</i>	<i>Einsendeschluss für Beiträge:</i>	<i>Einsendeschluss Veranstaltungskalender</i>
Freitag, 30. Juli 2004	Montag, 26. Juli 2004, 12.00 Uhr	Donnerstag, 22. Juli 2004
Freitag, 27. August 2004	Montag, 23. August 2004, 12.00 Uhr	Donnerstag, 19. August 2004
Freitag, 24. September 2004	Montag, 20. September 2004, 12.00 Uhr	Donnerstag, 16. September 2004

## Hinweise auf Amtliche Publikationen

### Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 14. Juni 2004

Die Gemeindeversammlungen haben die folgenden Beschlüsse gefasst:

#### A. Reformierte Kirchgemeinde Bachs

1. Genehmigung eines Kredites von Fr. 20'000.-- für neues Mobiliar und ergänzende Beleuchtung im Pfarrhausaal
2. Genehmigung der Abrechnung der Kirchen-Innenrenovation 2003
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2003 der Reformierten Kirchgemeinde

#### B. Primarschulgemeinde Bachs

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2003 der Primarschulgemeinde

#### C. Politische Gemeinde Bachs

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2003 der Politischen Gemeinde
2. Genehmigung der Bauabrechnung für die Sanierung der Mulflerstrasse
3. Genehmigung einer zweiten Vollzeit-Forstwart-Stelle für den Forstbetrieb Steinmaur-Bachs

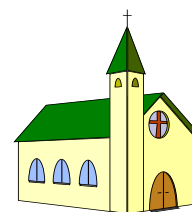
Die Gemeindeversammlungsbeschlüsse, sowie die Akten werden im Sinne von § 68a des Gemeindegesetzes in der Gemeindeverwaltung während den Öffnungszeiten zur Einsicht aufgelegt.

Die Amtliche Publikation fand am 18. Juni 2004 im Amtsblatt des Kantons Zürich und im Zürcher Unterländer statt.

Bachs, 20. Juni 2003

Gemeinderat, Primarschulpflege und Kirchenpflege Bachs

## Nachrichten aus der Einwohnerkontrolle



### Todesfälle

**Wirth, Carmen**, 1959, von Bachs ZH, Ehefrau des Wirth, Thomas, wohnhaft gewesen in Bachs ZH, gestorben in Bern am 26. Mai 2004

**Der Gemeinderat Bachs spricht den Hinterbliebenen sein herzliches Beileid aus.**

## Gratulationen

Der Gemeinderat wünscht folgender Jubilarin alles Gute und vor allem gute Gesundheit:

15. Juli

84. Geburtstag

Vögele, Margaretha



## Kommen und Gehen

Wir begrüßen:

**Claudia Häni**, von Niederweningen

**Martina und Michèle Kriegelstein**, von Niederhasli

**Martin Kunz**, von Bülach

Wir verabschieden:

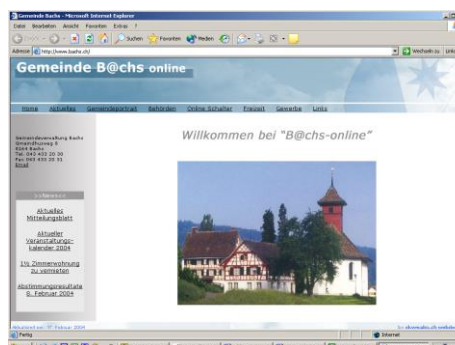
**Ruth Harlacher**, nach Dielsdorf

**Monika Rütter**, nach Windisch

---

Weitere aktuelle Informationen über Bachs erhalten Sie im Internet unter:

[www.bachs.ch](http://www.bachs.ch)





# GEMEINDE BACHS

## Veranstaltungskalender

**August**

Tag	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
01.		1. Augustfeier	Sportplatz Mehrzweckgeb.
31.7. - 1.8.		Korbball Turnier	Bachs
12.7. - 13.8.		Sommerferien	
14.		Korbball 6. Runde Herren	Oberglatt
15.		Korbball NA Damen (Tel. 1600)	Murgental AG
15.	09.30 - 12.00	Schiessen Schiessverein	Schützenhaus Bachs
16.	09.00 - 12.00	Sprechstunden für Menschen ab 60 / Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
17.	09.30 - 10.30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus, 1. Stock
19.		Altkleider- und Schuhsammlung	
19.	15.00	Duo Duenda, K. Beck und M. Gerber	Alterswohnheim Wehntal
19.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Kader	Steinmaur
21.		Korbball NA Damen (Tel. 1600)	Urtenen BE
22.	09.30 - 12.00	3. Obligatorische Übung	Schützenhaus Bachs
22.		Korbball Damen 4. Runde	Flaach
23.	17.30 - 19.00	Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Dielsdorf	Gemeindehaus Dielsdorf
25.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Mannschaft	Bachs
26.	08.30 - 12.00	Haushaltsonderabfälle	Entsorgungsanlage Steinmaur
27.	20.00	Tiere bei Nacht / NVB	Turm Kaiserstuhl
21.	09.30 - 12.00	Schiessen Schiessverein	Schützenhaus Bachs
21.	09.00 - 12.00	Sprechstunden für Menschen ab 60 / Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf

### Ärztlicher Notfalldienst Wehntal: 2. Quartal 2004

24. Juni	Dr. P. Wagner	Frohbergstr. 12 8162 Steinmaur	044 853 06 03
26./27. Juni, 01. Juli			
03./04. Juli	Dr. P. Spasojevic	Erlenstrasse 27, 8154 Oberglatt	044 850 12 36
08. Juli			
10./11. Juli	Dres. Köppel	Chlupfwisstrasse 34, 8165 Oberweningen	044 856 16 00
15. Juli			
17./18. Juli	Dr. P. Wagner	Frohbergstr. 12 8162 Steinmaur	044 853 06 03
22. Juli			
24./25. Juli	Dres. Köppel	Chlupfwisstrasse 34, 8165 Oberweningen	044 856 16 00
29. Juli			
31. Juli/01. August	Dr. P. Wespi	Früeblistr. 3 8157 Dielsdorf	044 853 37 37
05. August			



# GEMEINDE BACHS

## Veranstaltungskalender

**Juli**

Tag	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
01.	14.30	U-Musik mit Keyboard, J. Johns, Dielsdorf	Alterswohnheim Wehntal
02.	19.00	Samariterverein Regionalübung	Schulhaus Steinmaur
03.	10.00	Altpapiersammlung	
03.		Korbball Herren	Flaach
03.	08.30 - 12.00	Ein Baby wird erwartet - Kurs für werdende Eltern	Jugendsekretariat Dielsdorf
04.	20.00	Abend-Singgottesdienst mit Vreni Sturzenegger und Gemischtem Chor	Kirche Bachs
04.		Korbball Damen	Obfelden
04.	09.30 - 12.00	2. Obligatorische Übung / Schiessverein	Schützenhaus Bachs
05.	09.00 - 12.00	Sprechstunden für Menschen ab 60 / Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
05.	17.30 - 19.00	Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Dielsdorf	Gemeindehaus Dielsdorf
06.	19.30	Feuerwehr Bachs-Neerach Übung Mannschaft	Neerach
08.	19.00 - 22.00	Ein Baby wird erwartet - Kurs für werdende Eltern	Jugendsekretariat Dielsdorf
08.	20.00 - 22.30	Gala-Konzert des Spiels Rekrutenspiel Aarau 16-1/2004	Chliriethalle Oberglatt
08.	20.00	Zirkusaufführung der Primarschule Bachs	Mehrzwecksaal Bachs
12.7. - 13.8.		Sommerferien	
15.	19.00 - 22.00	Ein Baby wird erwartet - Kurs für werdende Eltern	Jugendsekretariat Dielsdorf
17.	08.30 - 12.00	Ein Baby wird erwartet - Kurs für werdende Eltern	Jugendsekretariat Dielsdorf
19.	09.00 - 12.00	Sprechstunden für Menschen ab 60 / Pro Senectute	Gemeindehaus Dielsdorf
20.	09.30 - 10.30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus, 1. Stock
31.7. - 1.8.		Korbball Turnier	Bachs

Die Gemeindeverwaltung übernimmt keine Haftung für die Vollständigkeit dieser Veranstaltungsliste – mit anderen Worten, sie kann nur publizieren was ihr mitgeteilt wird.